



**Время, когда поблагодарить
и быть благодарными**

Прошел еще один год. Не хочется сейчас рассказывать о том, что построено, возобновлено, починено. Об этом говорили в течение всего года, об этом можно было читать на страницах краевой газеты, которая рассказывает о новостях уже 7 лет.

На сей раз хочется так – от сердца к сердцу – поговорить с Вами. Поблагодарить, пожелать чего-то простого, но хорошего. Недавно пришлось разговаривать с одним журналистом, который не скрывал восхищения, говоря – «Люди вашего края действительно особенные!» С ним нельзя не согласиться. Когда смотришь, какую красивую серебряную ель со своего двора городу подарил крестьянин Туркской волости! Когда предприниматели предлагают помощь думе, не требуя возмещения. Когда получается конструктивный диалог. Когда предприниматели понимают и поддерживают, например, мою идею, что в городе надо построить хоть маленькую, но теплую автобусную станцию, где людям дожидаться автобуса.

И какая радость охватывает, когда вижу ангелочков, которых для выставки в центре культуры сделали дети нашего края. Верьте или нет, но в такие моменты появляется двойная энергия, хочется работать и искать новые возможности, как Ливанскому краю расти и развиваться.

На зло неизвестности, что новый год принесет самоуправлениям. С волнением ждем, что будет с финансами самоуправления, ведь они ближе всего к жителям – это школы, детские сады, социальная помощь, культура и спорт. Если государство снижает пособия для семей и возлагает дополнительные налоги, это означает дополнительную нагрузку социальному бюджету самоуправления, ведь людей без помощи нельзя оставить. Жаль, что в Латвии опять экономят за счет народа, а не за счет структуральных реформ.

Ни одно из министерств добровольно не отказывается от обязанностей и финансирования, хотя многие функции и с меньшими деньгами и штатом могли бы выполнять самоуправления на месте. Огромная и меж собой противоречащая система законов и правил КМ, в которой государственное управление наповчилось делегировать себе бесконечное множество здоровым умом не обоснованных основных функций. Преувеличенная, мелочная система проверок, которая занимает много людей и очень дорого обходится. Если хотим маленькое и эффективное государственное управление, надо менять ориентацию – от процесса к результату. Надо создать предвзятые условия, чтобы само учреждение и работники были бы заинтересованы работать более эффективно. Могут только согласиться с этими словами председателя союза самоуправлений Латвии А.Аунслейниса.

И хотя неизвестность велика, одно могу обещать – планируя бюджет следующего года, будем делать все, чтобы не пострадали жители края, чтобы мы смогли им помочь пережить кризис, чтобы работали все наши учреждения, чтобы люди могли получать социальную помощь, состоялись традиционные мероприятия.

И теперь стараемся экономить и тратить меньше, хотя бы один пример – уже несколько лет мы отказались от рождественских поздравлений в бумажной форме (обходимся э-почтой), ведь от маленькой экономии образуется большая сумма. Но все же есть вещи, где можно, но нельзя экономить, например, все маленькие дети края до 9 класса получают конфеты от Деда Мороза Ливанского края. ВЕДЬ ПРАЗДНИК И В ТРУДНЫЕ ВРЕМЕНА ОСТАЕТСЯ ПРАЗДНИКОМ!

Спасибо за хорошо сделанную работу! Хочу это сказать и своим работникам, и всем тем, кто занят на фирмах, предприятиях, организациях, государственной работе. Спасибо мамочкам, которые не работают оплачиваемую работу, а делают самое важное – воспитывают своих малышей! Спасибо пенсионерам, которые нас поддерживают и также всегда первыми замечают наши недостатки, звонят и сообщают о них! Спасибо тем, кто работают и живут в другом месте, но в душе остаются ливанцами (между прочим, сайт Ливанского края www.livani.lv читают даже, например, в Ирландии). Это означает, что люди любят свой город, волость, и это уже много.

Пусть в Вашей семье светлым будет Рождественский вечер! И встречаемся у центра культуры в Новогоднюю ночь, пол часа после полуночи. Салют в этом году будет! ВЕДЬ ПРАЗДНИК И В ТРУДНЫЕ ВРЕМЕНА ОСТАЕТСЯ ПРАЗДНИКОМ!

Ваш Андрис Вайводс,
председатель думы

**Светлого Рождества
и счастливого Нового года!**

*Прислушайся к Рождеству!
Оно идет согреть мир.
Прислушайся к сердцам и сохрани душевное спокойствие в себе!
И верь... Верь в будущее, во все хорошее и своим силам.
Верь... ведь все сбывается лишь тогда, когда в это искренне веришь!*



Ваша дума Ливанского края

Читателям газеты «Līvānu novada vēstis» желаю мирного праздника рождения Христа! В Новом 2011 году желаю цели, которой достичь! Сил, чтобы выдерживать! Ума, чтобы победить! Выдержки, чтобы не сдаваться! Удачи, которая помогает! Идей, которые продвигают! Радости, которая украшает жизнь!

Ваш Янис Клаужс,
депутат 10 Сейма



Почувствуй у Рождественской свечи редкой, но важной особенности – без шума отдавать себя другим...

Радостной поры ожидания Рождества и творческого, успешного следующего года коллегам в думе Ливанского края! особенное спасибо работникам

Социальной службы края за терпение и выдержку, выполняя свои рабочие обязанности!

Арнига Бришка, Руководитель
Социальной службы думы Ливанского края



*Земля в Рождественскую ночь
То же, что и небо чувствует.
И людям в эту ночь
Хочется ангелами быть.*

Социальная служба Ливанского края выражает благодарность тем людям, которые в течении всего года бескорыстно помогли семьям с детьми, которым сейчас особенно тяжело! Вы ангелы-хранители этих семей! Спасибо, что Вы есть!



*Вместе дружно мы отметим
Праздник нашего двора,
Скажем Вайводсу спасибо
За все добрые дела!*

*За его заботу, мудрость,
За его бесценный труд.
А ведь сделал он немало,
Чтоб жилось красиво тут.*

*Лужи были по колено
И ухабы здесь и там,*



*Было очень неудобно
Здесь ходить нам, старикам.*

*Как теперь все изменилось!
Как красиво стало здесь –
Тротуары и скамейки,
Отдохнуть и посидеть.*

*И площадки для детишек
Погулять и поиграть,
И качели – покачаться,
Чтобы ночью лучше спать.*

*Мы его как сына любим.
Он достоин добрых слов.
Мы гордимся нашим мэром –
Людям он служить готов.*

*Люди! Будем же добрее,
Сбережем все то, что есть,
Не позволим хулиганам
Поломать, испортить, сжечь!*

*С Новым годом поздравляем,
Здоровья крепкого желаем,
Больших и творческих побед,
Чтоб мэром быть Вам много лет!
С уважением, Марня Дреллина,
жительница дома 4а, ул. Ригас, Ливаны*

Рождественские Богослужения в Ливанском крае

Помолимся, чтобы мы смогли принять Иисуса на Рождество не в холодной колыбельке, а в сердце, которое полно любви и покояния, в сердце, в котором живет тепло и любовь друг к другу.

/Мать Тереза/

В Ливанской Римско-католической церкви

24 декабря в 18.00 вечернее Рождественское богослужение
25 декабря в 8.00 и в 11.30 богослужение первого Рождества
26 декабря в 9.00 и в 11.30 богослужение второго Рождества.

После Священной мессы в 12.30 в церкви Рождественский концерт Ливанского центра культуры.

31 декабря в 16.00 Благодарственный молебен
1 января в 9.00 и в 11.30 Новогоднее богослужение

В Ливанской лютеранской церкви

24 декабря в 16.00 вечернее Рождественское богослужение

В Ливанской православной церкви всех Святых

6 января в 17.00 вечернее Рождественское богослужение
7 января в 9.00 Рождественское богослужение
18 января в 17.00 Крещение
19 января в 9.00 служба празднования Крещения Господня и в 11.00 освещение воды в реке Дубна

В Мадалиньской церкви

Св. Магдалены
(в Ерсикской волости)

24 декабря в 17.00 вечернее Рождественское богослужение
25 декабря в 13.30 богослужение первого Рождества
26 декабря в 13.30 богослужение второго Рождества

В Знотиньской католической церкви
(в Сутрской волости)

24 декабря в 17.00 вечернее Рождественское богослужение

Rudzātu katoļu baznīcā

25 декабря в 8.00 Рождественское богослужение

В Ванагской католической церкви

25 декабря в 11.00 Рождественское богослужение

Самоуправление будет экономить за счет отопительного счета



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕ!

Сейчас, когда важно экономить финансовые средства, снизив расходы, дума Ливанского края нашла возможность экономить, снизив отопительные расходы в учреждениях своего подчинения.

Отопительные расходы в предыдущие годы были значительно выше, так как во многих зданиях – в думе, школах, библиотеке не были заменены окна и утеплены наружные стены. Большая часть тепла просто уходила наружу, но платить за это надо было. Поэтому большую радость доставила новость о поддержке проекта «Повышение энергоэффективности зданий самоуправления Ливанского

края». 85% необходимого финансирования покрыл Европейский Союз, что очень выгодно, ведь экономятся средства бюджета. Эти 85% не надо возвращать, так как это не кредит, а грант или помощь, которую предоставляет Европа.

В рамках проекта закончены работы по утеплению фасада здания думы Ливанского края, фасада здания Ливанской 1 средней школы и фасада начальной школы Ливанской 1 средней школы (Лайминьяс школа). Еще работы по утеплению проходят в Ливанской 2 средней школе и центральной библиотеке Ливанского края, которые запланированы закончить до конца этого года.

Радует, что в 2011 году работы по утеплению продолжатся – новый, красивый и теплый фасад с новыми окнами получит здание Ливанской музыкальной школы и здание Пастариня ДОО «Rūķīši».

Общие утвержденные расходы проекта 1 477 669,26 LVL, в т.ч., софинансирование ERAF – 1 224 480,02 LVL (85%), дотация госбюджета самоуправлению – 129 688,94 LVL (9%) и софинансирование думы Ливанского края - 86 459,30 LVL (6%).

Проект реализуется в рамках мероприятия 3.6.1.1. «Способствование росту центров развития национального и регионального значения для равномерного государственного развития» приоритета 3.6. «Полицентрическое развитие» программы деятельности ERAF «Инфраструктура и услуги». Дополнительную информацию о целях воплощения проектов, мероприятиях и запланированных результатах можно получить на сайте: <http://www.livani.lv/lat/aktualitates/projekti/?doc=1993>

Дополнительную информацию о структурных фондах ЕС можно получить на сайте: <http://www.esfondi.lv/events.php?id=1>

В дальнейшем в городе Ливаны будет работать Ливанская музыкальная и художественная школа Екаба Граубиня

На очередном заседании думы Ливанского края 29 ноября депутаты приняли решение объединить городскую музыкальную и художественную школы.

Такое решение принято, чтобы финансово обеспечить работу музыкальной и художественной школы в условиях сокращенного финансирования, и в дальнейшем обеспечить детям и подросткам образование с профессиональным и музыкальным, и художественным уклоном. Не на учеников обеих школ, не на родителей и педагогов реорганизация не повлияет – обучение продолжится как обычно – в тех же зданиях и помещениях, и у нынешних педагогов.

Решено реорганизовать Ливанскую музыкальную школу Екаба Граубиня, к ней присоединив Ливанскую художественную школу. Следовательно поменяется название школы и в дальнейшем она будет называться **Ливанская музыкальная и художественная школа Екаба Граубиня**. Присоединение художественной школы к музыкальной школе основано на заключении, что у Ливанской музыкальной школы Екаба Граубиня более эффективное управление и более успешное, конструктивное сотрудничество с Управлением образования и другими учреждениями, ее администрация успешно обеспечивает воплощение программ образования и нагрузку школьных помещений, соответственно количеству воспитанников и работников, а также в плане площади используемых помещений и земельных единиц она больше, чем Ливанская художественная школа.

Решение думы Ливанского края о начале реорганизации принято уже 17 июня 2010 года. После принятия это-

го решения реорганизация была согласована с Министерством образования и науки (03.08.2010) и Министерством культуры (01.09.2010). 29 июня 2010 года о начале реорганизации в письменном виде были проинформированы обе школы, а также родители воспитанников обеих школ (12.07.2010 выслано письмо), педагоги и жители края (публикация в «Līvānu novada vēstis» 20.07.2010). Руководство самоуправления Ливанского края неоднократно очно встречалось с педагогами учебных заведений и родителями воспитанников, чтобы объяснить необходимость реорганизации.

Как поясняет руководитель Управления образования Ливанского самоуправления Аяя Усане, реорганизация означает оптимизацию средств, которая связана с администрированием школы и не касается образовательных программ и работы педагогов с детьми. Также нельзя отрицать того, что из-за демографической ситуации количество воспитанников сокращается, поэтому Министерство культуры предложило самоуправлениям оценить модели оптимизации и реструктуризации системы культурного образования для музыкальных и художественных школ, чтобы более эффективно использовать финансирование государства, самоуправления и родителей.

Оптимизация расходов в учреждениях образования Ливанского края (не только в этих, но и других) проведена постепенно, например, сократив количество штатных единиц «заведующий хозяйством», «водитель автомобиля» (обязанности во всех учреждениях централизованно выполняет хозяйственный отдел самоуправления Ливанского края),

«бухгалтер» (во всех учреждениях создана централизованная система бухгалтерского учета), «инженер эксплуатации оборудования» (отопление централизованно обеспечивает ООО самоуправления «Līvānu siltums»). Самое главное в условиях сокращенного бюджета, как подчеркивает А.Усане, это обеспечение качественными художественными и музыкальными программами образования всех обучающихся, на что нельзя экономить.

Исполнительному директору думы Улдису Скрейверсу дано указание расторгнуть трудовой договор и прекратить правовые рабочие отношения с директором ликвидируемой Ливанской художественной школы Валией Русиней согласно 10 пункту первой части 101 статьи Закона о труде – ликвидируется юридическое лицо, и установленным порядком 3 пункта первой части 103 статьи, а также до 30 декабря 2010 года создать комиссию по реорганизации и до 31 января 2011 года обеспечить передачу Ливанской музыкальной и художественной школе Екаба Граубиня функций Ливанской художественной школы, ее прав, обязательств, финансовых средств, имущества, делопроизводства и архива.

Директору реорганизуемой Ливанской музыкальной школы Екаба Граубиня Гунарсу Луриньшу до 31 января 2011 года необходимо перенять функции ликвидируемой Ливанской художественной школы, ее права, обязательства, финансовые средства, имущество, делопроизводство и архив, а также реализуемые профессиональные уклоны и программы образования интересов в искусстве.

Решения заседания думы Ливанского края

Информация председателя думы

1. Согласно данным Государственного агентства занятости безработица в октябре месяце 2010 года в Ливанском крае составила 18,2% от удельного веса работоспособных жителей (для сравнения: 01.01.2010 – 20,4%; 01.06.2010 – 19,7%).

2. Согласно предоставленной информации отделения ЗАГСа Ливанского края в октябре 2010 года в Ливанском крае зарегистрированы 6 новорожденных, 17 случаев смерти, 3 брака.

3. 2 ноября:

✓ В Ливанах состоялась конференция, организованная Латгальским Центром здоровья полости рта и Центра стоматологии и лицевой хирургии Клинической больницы при университете Паула Страдина, «Хорошие навыки гигиены – основа сохранения здоровья полости рта в течение всей жизни».

✓ В Ливанском центре инженерных технологий и инноваций состоялось заседание двустороннего консультативного совета предпринимателей-самоуправления Ливанского края, во время которого на награждение Почетной грамотой Ливанского края был выдвинут предприниматель, председатель правления ООО «Adugs» Язепс Зукулс. Решено организовать Рождественский базарчик предпринимателей края 18 декабря 2010 года в ЦК Ливанского края.

4. 3 ноября состоялось ежемесячное информационное собрание руководителей учреждений образования края.

5. 9 ноября состоялось заседание комиссии по учебной стипендии Ливанского края, во время которой рассмотрели заявки 23 студентов, а стипендии присвоили 14 студентам края. Стипендия выплачивается уже 6 год из частных средств. Пожертвование предпринимателей для присвоения стипендии в 2010 году составило Ls 12 500.

6. 9 ноября завершился прием заявок на вакантное место руководителя проектов в думе Ливанского края. Есть 15 претендентов. Объявлен конкурс на вакантное место строительного инженера в думе Ливанского края, на эту вакансию конкурс объявлен уже в третий раз.

7. 11 ноября состоялось традиционное шествие с факелами Дня Лачплеша и памятное мероприятие у памятника освобождения Ливан. У фасада думы Ливанского края был установлен утвержденный Комиссией по геральдике герб Ливанского края.

8. В помещениях думы Ливанского края открыта выставка музея Народного фронта Латвии «Независимость и возрождение Балтийских стран».

9. 11 ноября дума Ливанского края выслало письмо думе Риебиньского края, в котором содержится просьба дать пояснение тому, каких конкретно 20 000 поголовий мелкого скота предусмотрено выращивать в хозяйстве Риебиньского края «Vemānu Sakulī», которое граничит с Ливанским краем у реки Оши (приток реки Дубны), а также соответствует ли упомянутый замысел строительства территориальной планировке Риебиньского края и проведена ли изначальная оценка влияния предполагаемой деятельности на окружающую среду в нормативных актах в указанном порядке.

10. 16 ноября состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края и заседания постоянных комитетов.

11. 16-18 ноября на всей территории Ливанского края прошли праздничные мероприятия в честь 92 годовщины провозглашения Латвийской Республики.

12. 18 ноября представители учреждений образования Ливанского края из Ливанской 1 средней школы и Яунсилавской основной школы, отзываясь на приглашение президента страны Валдиса Затлерса, посетили концерт Латвийского Национального симфонического оркестра и дирижера Карела Марка Шишона в Большой гильдии.

13. 18 ноября состоялся традиционный пробег по Убаглицису города Ливаны в честь годовщины провозгла-

шения Латвийской Республики. В свою очередь вечером жители собрались на общее пение гимна Латвии «Dievs, svētī Latviju!» на площади у ЦК Ливанского края.

14. 20 ноября в центре культуры состоялось юбилейное мероприятие 60-летия Ливанского любительского театра.

15. 22 ноября в Ливанской больнице прошел очередной день донора.

16. С 22 по 26 ноября председатель думы Ливанского края находился с рабочим визитом в Финляндии, визит организовал Латгальский регион планирования. В Финляндии руководители самоуправлений ознакомились с опытом в связи с деятельностью агентства одной остановки в этой стране. Принципы агентства одной остановки в ближайшие годы планируется ввести и в латвийские самоуправления.

17. 26 ноября отделение ЗАГСа Ливанского края с Золотой свадьбой поздравило семьи Степановых и Гулбинских в Рожупской волости Ливанского края.

18. 27 ноября в центре культуры Ливанского края состоялся юбилейный концерт 20-летия фольклорного ансамбля «Ceiruleits» – «Моя народная песня».

О выделении пособий

Дума решила выделить Рождественское пособие за 2010 год в размере Ls 20,00 каждому декларировавшему свое место проживания на территории Ливанского края инвалиду 1 и 2 группы, ребенку – инвалиду и политически репрессированному лицу. Пособия выплачивают в кассе думы и волостных управлений до 29 декабря.

О выделении средств

✓ Дума выделила Ливанской 1 средней школе Ls 380 на организацию юбилейного мероприятия 20-летия фольклорного ансамбля «Ceiruleits»;

✓ Дума выделила средства в размере Ls 3515 Центру альтернативного ухода «Rožlejas» для покрытия расходов содержания до 31 декабря 2010 года.

Будут софинансировать проект

Рассмотрено заявление Общества «Латгальское старообрядческое общество» о выделении софинансирования в размере Ls 699,20 в связи с участием на мероприятии проектного конкурса ES ELFLA «Разнообразие сельской экономики и способствование качества жизни на территории воплощения местных стратегий развития» с проектом «Благоустройство территории кладбища Москвино», в рамках которого вырыт колодец, установлены контейнеры для отходов и туалеты, приобретено необходимое для проведения работ по благоустройству оснащение. Просьба поддержана, так как членами этого прихода являются также и многие жители нашего края.

Утверждают платные услуги

✓ Депутаты утвердили плату за использование зала Туркского дома сходов Ls 10,00 и НДС 21% за один час.

✓ В связи с организацией семинара Государственного центра содержания образования Министерства образования и науки 8 декабря в Ливанской 1 средней школе утверждена плата за использование классных помещений и технического оснащения Ливанской 1 средней школы Ls 1,50 и НДС 21% за один час, а также использование зала торжеств и технического оснащения Ls 5,00 и НДС 21% за один час.

Сданы в аренду помещения

✓ В краткосрочную аренду до 31 декабря 2011 года обществу «Spigapa» сданы помещения площадью 23,9 м² в здании Туркского дома сходов, утановив арендную плату Ls 1,00 и НДС 21% в месяц;

✓ Решено заключить арендный договор со студией танцев «Daugavpils Dance» об использовании камерного

зала центра культуры Ливанского края для занятий по вторникам, средам и четвергам с 17.30 до 19.00 до 31 декабря 2011 года, установив арендную плату за использование камерного зала Ls 20,00 и НДС 21% в месяц.

Утверждают связующие правила

✓ Изданы связующие правила № 20 «Правила о порядке, в каком покрываются расходы на проезд учащихся учреждений основного и общего образования в Ливанском крае».

✓ Изданы связующие правила № 21 «Правила о классах содержания автодорог и улиц самоуправления Ливанского края».

✓ В новой редакции изданы связующие правила № 22 «Об общественном порядке в Ливанском крае».

✓ Изданы связующие правила № 23 «Правила о порядке получения и оплаты услуг долгосрочного социального ухода и социальной реабилитации в Ливанском крае».

О вырубке деревьев в Ливанском крае

✓ Разрешено срубить канадский клен в Ливанах, ул. Дзелзцеля, 23, который наклонился под углом в сторону жилого дома и опасен для жителей.

✓ Разрешено срубить липу на Ливанском городском стадионе напротив жилого дома на ул. Узварас, 26А, которая страдает от гнили, так как в ветреную погоду она опасна;

✓ Разрешено срубить ель в Ливанах, ул. Даугавпилс, 50, которая мешает съезду от жилого дома и со своей корневой системой разрушает дорожное покрытие улицы Даугавпилс, в ветреную погоду она опасна;

✓ Не разрешили срубить тополь в Ливанах, ул. Земгалес, 2, так как он молодой, сильный и нет порчи коры, разрешено спилить нижние ветви дерева.

✓ Разрешено срубить два тополя в Ливанах, ул. Ригас, 35, которые наклонились в сторону улицы Земгалес и въезда многоквартирного жилого дома. Не разрешили срубить два тополя на перекрестке улиц Земгалес и Ригас, так как они молодые, сильные и нет порчи коры.

Вступают в Латвийский союз ветеранов /сениоров/ спорта

Дума Ливанского края решила стать юридическим членом общества «Latvijas sporta veterānu (senioru) savienība». Представлять думу Ливанского края уполномочена организатор спорта Марите Вишчане.

Дума Ливанского края

22 декабря в 14.00 в Латгальском центре искусства и ремесленничества Рождественское поздравление депутатов думы многодетным семьям (участие на мероприятии по приглашению)

23 декабря
● в 9.00 заседание Комитета по социальным, образовательным и культурным вопросам;

● в 13.00 заседание Народнохозяйственного комитета;

● в 15.00 заседание Финансового комитета.

30 декабря в 9.00 в Латгальском центре искусства и ремесленничества заседание думы Ливанского края

В декабре в думе края выставка музея Народного фронта Латвии «Независимость и возрождение Балтийских стран»

Время приема жителей депутатами думы в декабре:
15 декабря с 9.00-12.00 в зале думы депутат Ашот Мамиконян

22 декабря с 9.00-12.00 в зале думы депутат Марис Григалис

29 декабря с 9.00-12.00 в зале думы депутат Клавдия Даукште

В волостях

Двойной вальс золотых свадеб в Рожупской волости Ливанского края

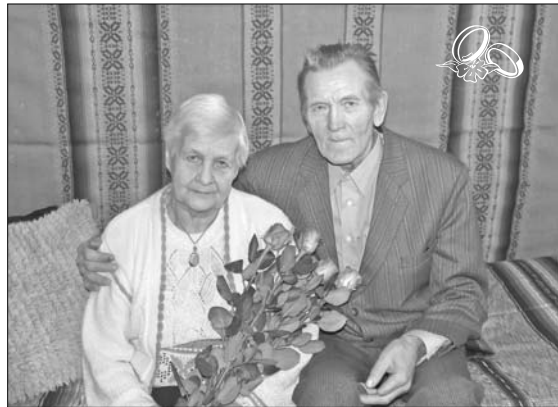
Отделение ЗАГСа Ливанского края с теплыми поздравлениями в холодный зимний день гостило в двух семьях Ливанского края. В ноябре, 50 лет назад обменялись кольцами Валентина и Клавдий СТЕПАНОВЫ и Валентина и Янис ГУЛБИНСКИСЫ.



Валентина и Клавдий Степановы своих поздравителей встретили в своем доме в Рожупской волости. Несмотря на то, что им уже не мало лет, все же в доме царит чистота и порядок. Юбиляры говорят, что к ремонту дома причастны дети и внуки. Они вырастили 2 сыновей, теперь поддержку также предоставляют 2 внука и 1 правнук. Совместный жизненный путь начался, когда Клавдий служил в Новосибирске и трудолюбивую, красивую девушку привез с собой в Латвию. Жена прекрасно справляется с любой сельской работой, работала и на полях льна и сахарной свеклы, и на ферме, в свою очередь муж всю жизнь проработал на тракторе, поэтому теперь плохо со слухом. Теперь, когда дети выросли, Валентина и Клавдий поддерживают друг друга, всегда дружно ухаживают за своим домом и двором. Трудолюбивая, как пчелка, хозяйка дома Валентина не сидит руки сложив, поэтому каждый гость в доме Степановых чувствует себя желанным.

Семейная усадьба Валентины и Яниса Гулбинских, окруженная большими деревьями, хорошо видна с большой дороги. В комнате ярко горит свет, приглашая зайти. Сперва поздравителей встречает дочь юбиляров вместе с внучкой – молодой, красивой девушкой, которая годовщину Золотой свадьбы запечатлела на видео.

У золотой пары в глазах навернулись слезы, вслу-



шиваясь в слова поздравителей – в жизни точно также как и в работе: утро рассветает светлое, с ярким солнцем, но надвигаются темные поднебесья и начинается гроза. Но и после грозы светит солнце, если конечно человек способен его увидеть. В семье Гулбинских также были и солнечные, и хмурые дни. Судьбе было угодно, что из трех детей остались двое, но радуют внуки – их пятеро. Юбиляры рассказывают, что такой настоящей свадьбы у них и не было – времена были бедные, там же дома расписались и за ужином тихо отпраздновали свадьбу. Оба местных, познакомились тоже недалеко на одной из вечеринок в Вилмениеши, какие в то время организовывали жители окрестных домов.

Жена Валентина трудовые будни провела, работая и в полевой бригаде, и на почте почтальоном, а муж по всей окрестности известен как кузнец, дом он тоже построил своими руками. Стройный, статный господин Янис рядом со своей улыбкающей супругой Валентиной в кругу детей и внуков – такой семья Гулбинских встречает свою свадебную годовщину, которая была 26 ноября.

Дума Ливанского края каждой Золотой паре подарила подарок 50 латов и почетную грамоту председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса за сохраненную в течение 50 лет любовь, верность и семейный лад.

Отделение ЗАГСа Ливанского края приглашает всех жителей Рудзатской, Ерсикской, Сутрской, Рожупской, Туркской волости и города Ливаны – детей и правнуков юбиляров – информировать отделение ЗАГСа о приближающейся Золотой свадьбе ваших близких. Телефон для справок 653 07265.

Современные технологии в Рудзатской средней школе

Венеранда Спринге, ассистент проекта

В то время, когда поток информации определяет ход развития общества, важно освоить новые знания и умения. Поэтому теперь особенно актуальны умения быстро и эффективно обработать данные по естествознанию и математике.



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Чтобы улучшить знания и умения учеников Рудзатской средней школы по естествознанию и математике, дума Ливанского края реализует проект «Обеспечение соответствующей материальной базы для качественного освоения естествознания в Рудзатской средней школе». Параллельно приобретению оснащения для естествознания прошло обучение для учителей в работе с новым оборудованием. Рудзатская средняя школа уже в полном объеме получила все предусмотренное в проекте оснащение.

Сельские школы с ограниченным финансированием такой проект не получили бы еще много лет. Поэтому очень рады за поддержку ERAF. Учителя с большим удовольствием используют на уроках новые учебные пособия. У детей есть возможность проводить различные эксперименты и лабораторные работы, используя и новые измерительные приборы по физике, и компьютерные программы по математике, и проводя виртуальные эксперименты. Прекрасными помощниками в освоении учебного материала являются интерактивные доски и проекторы, электронный микроскоп и интерактивные учебные материалы по учебному предмету естествознания. Но свечу не держат под кроватью. Ведь приятно поделиться радостью с коллегами. Эту материальную базу используют и другие учителя, обучая латышскому языку, иностранным языкам, истории, географии и другим учебным предметам. Конечно, нам самим еще многому надо учиться, но начало очень многообещающее.

Ученики тоже удовлетворены этими переменами в школе. «Уроки стали намного интереснее, увлекательнее, так как есть новые технологии, которые помогают понять учебный материал,» – утверждает Ауэра Карк-

ле. «Есть возможность использовать компьютеры и интернет также и на уроках. Используем интерактивные доски, электронный микроскоп и другие вещи,» – добавила Зане Кивлениеце. Лайла Залане тоже считает, что «может сделать лабораторные работы по физике, которые раньше не могла, ведь были ограничены ресурсы».

Почти все ребята признают, что учиться стало легче, многое можно сделать и дома, так как имеется доступ к учебным материалам и в интернете, и на разработанных учителем рабочих листах. Учебный процесс стал интереснее и доступнее. Увеличилась конкурентоспособность по отношению к городским школам. Эрик Заланс подтожил мнение всех – «Все кардинально изменилось и теперь супер.»

Проект финансируется в рамках мероприятия 3.1.3.1. Европейского Регионального фонда развития (ERAF) «Обеспечение соответствующей материальной базы для качественного освоения естествознания». Общие расходы проекта 98 392 LVL, в том числе 83 633 LVL финансирует Европейский Региональный фонд развития (85%), дотация госбюджета – 7 379 LVL (7,5%) и дума Ливанского края финансирует 7 380 LVL (7,5%).

Проект завершился. Что будет дальше? Интересный и увлекательный учебный процесс и для учеников, и для учителей. Да, работы будет больше, но и намного больше будет удовлетворения за проделанную работу.



Утверждены поправки в территориальной планировке Ерсикской волости на 2002–2014 год

30 сентября этого года на заседании думы Ливанского края утверждена окончательная редакция поправок в территориальной планировке Ерсикской волости (решение думы Ливанского края № 19-22 от 30 сентября 2010 года).



28 октября 2010 года получено заключение от Латгальского региона планирования об окончательной редакции. 16 ноября 2010 года дума Ливанского края приняла решение об утверждении Связующих правил «Поправки территориальной планировки Ерсикской волости».

После публикации в газете «Latvijas Vēstnesis» поправки территориальной планировки Ерсикской волости на 2002 – 2014 год официально вступают в силу.

С поправками территориальной планировки Ерсикской волости можно ознакомиться в Ливанском стройуправлении, в Ерсикской волостной управе Ливанского края, а также на сайте www.livani.lv.

Спасибо всем, кто принял участие в процессе разработки поправок территориальной планировки Ерсикской волости!

Байба Вуценлаздане



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Закончены строительные работы проекта Рожупского водного хозяйства 2 и 3 очереди

Чтобы полностью привести в порядок инфраструктуру Рожупского водного хозяйства, уже в 2007 году был разработан технический проект, в котором строительные работы были разделены на шесть отдельных очередей.

В рамках проекта ERAF «Развитие водного хозяйства в поселке Рожупе Ливанского края» дума Ливанского края реализовала 2 и 3 очередь строительных работ – строительство сети внешних водопроводов и канализации, станции и сооружений обезжелезивания. Упомянутые работы в объекте на данный момент полностью завершены и в результате их воплощения для 69% (214) жителей Рожупе были созданы соответствующие требованиям нормативных актов услуги по обслуживанию сточных вод и для 75% (231) жителей соответствующие услуги по обслуживанию питьевой воды.

Так как после проведения необходимых для реализации этих обоих проектов закупок в бюджете проекта появилась экономия, то в 2011 году также будут реализованы 1 и 4 очереди строительных работ.

Проект подан в рамках мероприятия 3.4.1.1. Европейского Регионального фонда развития (ERAF) «Развитие инфраструктуры водного хозяйства в населенных пунктах с количеством населения до 2000». Общие допустимые расходы составляют 343 315,91 LVL, из которых софинансирование ERAF 85%, финансирование госбюджета – 10% и софинансирование думы Ливанского края – только 5%.

Информацию подготовил Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края.
Тел.: +371 65307807

Спасибо Вам, дорогие!

Годы моей жизни утекают, перецветают, кружатся вихрем, метелят и все становится белым и чистым... Серебряная изморозь ложится на плечи, окрашивает волосы, ведь уже много лет дорога вьется сквозь снег и зиму. Пришло время, которое призывает к святой вечери года, когда еще хочется идти вперед, чтобы поблагодарить за то, что приобретено в жизни. Так хочется зажечь одну белую свечу за любовь, за всех, кто был и остаются ласковыми, за себя саму, чтобы Счастье еще смогло найти обратную дорогу домой. Каждое утро желаю к себе притянуть луч надежды и не отпускать его до вечера, уверить себя, что жизненный путь еще красив. Вечером желаю Богу сказать спасибо даже за мелочь, которая помогла не устать, ведь болезни, как непрошенные гости, навяжут навещать все чаще и чаще и даже оставаться навсегда. Поэтому очень хорошо, что Ливанская больница предлагает новую услугу – бесплатный медицинский надомный уход. Спасибо всем, кто связан с этим! Спасибо моему хорошему, умному, чуткому семейному врачу Мудите Калнине, которая выписала очень хорошие лекарства и прислала жизнерадостную, приветливую и очень умелую медсестру Ирину Янчук, чтобы ипшицами прогнать болезни.

Светлого Рождества и света белых свечей Вашим сердцам, силы, терпения и выдержки в житейских делах!

Хелена Швирксте в Янсилавас

Ученики Яунсилавской школы победили в конкурсе «Что происходит?»

9 класс Яунсилавской основной школы Туркской волости Ливанского края стал победителем конкурса «Что происходит?» («Kas notiek?») газеты «Diena» в Латгалии.

В классе учатся 6 девочек и 4 мальчика, классный руководитель Инета Бивбане. В прошлом году ученики этого класса остались на 8 месте, поэтому твердо решили снова стартовать в этом году. Все это время ребята тщательно следили за всеми самыми актуальными событиями в Латвии и мире. В конкурсе приняли участие 18 549 учеников из 671 школы. Конкурс предусмотрен для учеников 9 классов, и его цель – это способствование интереса молодежи к политическим, общественным, культурным, спортивным и другим событиям.

Ливаны украшает елка Туркской волости

На Центральной площади города Ливаны этой зимой украшена особенная серебрянная елка, которая является подарком.

Владелец к/х «Lāči» Туркской волости Каспарс Лацис городу Ливаны подарил выращенную во дворе дома серебрянную елку, возраст которой 30 лет. Установку и украшение елки провели работники участка благоустройства Ливанского коммунального хозяйства. Это уже третья елка из Туркской волости, которая украшает наш город – в предыдущие годы елку дарили Ксаверия Айзпуриете, Айварс Смелцерс, в этом году – Каспарс Лацис.

Гурманы Туркской волости



В Туркской волости активно работает Клуб гурманов, который собирается один раз в месяц то в Зунданском народном доме, то в Туркском доме сходов.

На каждой встрече участницы клуба делятся опытом приготовления блюд, их подачей и рецептами. Самые активные участницы – это Илзе Цепурниесе, Нина Цакуле, Бирута Иесалниесе, Паулина Войтиня, Ирэна Малшениесе, Бенелда Фреймане, Рита Пуришкевичка, Виктория Трабша. В мероприятиях Клуба активное участие принимает объединение пенсионеров Туркской волости и его руководитель Валта Цермениесе. Проходит подготовка к Рождественской благотворительной акции в Туркской волости.

Информацию подготовила Туркская волостная управа



Создан блог Ливанской детской библиотеки

Блог или интернет-дневник создан 3 ноября этого года при поддержке центральной библиотеки Ливанского края.

В полдень 26 ноября на праздник открытия блога в библиотеке собрались юные ливанские блоггеры. В роли хозяйки мероприятия выступила руководитель Ливанской детской библиотеки Маргарита Малниесе. Работница ЦБЛК Ренате Зеймуле детям рассказала, как стать последователями блога. Общими усилиями были созданы профили последователей. Участники мероприятия узнали, что последователь в блоге может комментировать статьи, картинки, задавать свои вопросы и отвечать на помещенные в блоге анкеты. Может быть это кажется интересным и для Тебя?

Зайди и посмотри! <http://lncbberni.blogspot.com>

Деятельность детского и юношеского центра

1 декабря посольство Чешской Республики в Риге организовало торжественную церемонию вручения призов Международного детского творческого художественного конкурса LIDICE 2010. Двое воспитанников Ливанского детского и юношеского центра – Дагния Бултере и Агнис Салминьш вместе с учительницей Элеонорой Пастаре и их родителями были приглашены на это мероприятие. Для воспитанников Ливанского ДЮЦ это было первое значительное достижение на Международном конкурсе, на котором приняли участие 25670 детей со всех стран Европы.

3 декабря Ливанский ДЮЦ в сотрудничестве с Латвийской спортивной федерацией детей и юношей инвалидов организовал спортивный праздник Латгальского края для детей и юношей с ограниченными возможностями. Соревновались команды из города Балви, Рудзатской специальной основной школы-интерната, команда «Saulsvece» (фонд «Baltā māja»), класс уровня С Ливанской 1 средней школы, а также команды Ливанского детского и юношеского центра. Все участники должны были показать свои умения в баскетбольных бросках, футболе, продемонстрировать отличное ощущение равновесия, способности концентрирования, выдержку, ловкость рук, а также элементы боулинга и флорбола.

Айя Скарбиниеце, методист образования Ливанского ДЮЦ

4 декабря в доме Рижского Латышского общества состоялась торжественная церемония награждения молодежной программы самовыражения герцога Эдинбургского Award, на котором международные бронзовые, серебряные и золотые награды получили 66 молодых людей из различных уголков Латвии. На это мероприятие также были приглашены ребята из Ливанского края: ученики Рудзатской средней школы, Ерсикской основной школы и Ливанской 1 средней школы.

Инга Звайгзне-Сникере, специалист по делам молодежи Ливанского ДЮЦ

ПРОЕКТ

«Приспособление инфраструктуры Ливанской 1 средней школы для лиц с функциональными нарушениями»



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕ!

С 1 октября 2009 года в Ливанском крае в рамках подактивности 3.1.3.3.2. «Улучшение инфраструктуры учреждений общего образования для учащихся с функциональными нарушениями» программы деятельности ERAF на 2007-2013 год «Инфраструктура и услуги» прошла реализация проекта «Приспособление инфраструктуры Ливанской 1 средней школы для лиц с функциональными нарушениями».

Во время проекта была проведена реновация начальной школы Лайминяс, приспособившая помещения и окрестную территорию для лиц с функциональными нарушениями, в результате чего достигнуты следующие результаты:

- ✓ общеобразовательное учреждение приспособлено для лиц с функциональными нарушениями;
- ✓ сделаны три специализированных санузла;
- ✓ отремонтированы помещения площадью 817,54 м², которые доступны учащимся с функциональными нарушениями (классные помещения

Раздумья в конце года

Пришло время Зимнего солнцестояния, время для новых надежд, добрых дел и хороших мыслей.

Оценивая год уходящий можно сказать, что многое сделано в волости по его уборке. В работах активно участвовала коммунальная служба волости и безработные – столатовики. По обочинам дорог самоуправления вырезаны кусты и срублены опасные деревья, подготовлены дрова 195 м³ для учреждений самоуправления и 282 м³ для нуждающихся жителей. Большая работа вложена в благоустройство водного хозяйства, народному дому заменили окна и привели в порядок систему отопления. У здания волостной управы установлены три мачты для флагов. Фасад украшают флаги ЛР, ЕС и Ерсикской волости. Вместе с приходом зимы рядом со зданием волостной управы закончено строительство нового, просторного деревянного сарая с общей площадью 310 м². Постройка потребовала минимальных расходов, так как лесоматериал был заготовлен в лесу самоуправления. Из использованных бетонных плит, демонтированных во внутренних дворах города Ливаны, сделана подъездная дорога и площадка для разгрузки дров.

В начале года в волости активно проходила культурная жизнь. Коллективы самодеятельности и ученики Ерсикской основной школы много трудились и достигнутое показали на праздничном концерте в честь 92 годовщины провозглашения Латвийской Републики.

на первом этаже, зал, вестибюль, коридор, столовая, гимнастический зал подвального этажа);

- ✓ построены три рампы;
- ✓ проведены улучшения в системе электрооснащения, отопления и вентиляции;
- ✓ установлен один подъемник, который без остановки поднимает с подвального этажа до второго этажа.

Строительные работы проводило ООО «Ošukalns celtniecība» (в т.ч. доставку и монтаж стационарного подъемника) и ООО «Būitība». Общие строительные расходы достигли 61533,97 (в т.ч. НДС). Запланированные общие допустимые расходы проекта были 98 392 LVL, (85% ERAF – финансирование Европейского Регионального фонда развития, дотация госбюджета самоуправлениям 9%, финансирование бюджета самоуправления 6%), но в результате закупки эти расходы стали меньше.

В свое время здание строилось как детский сад, но для школьных нужд его используют уже 18 лет, и за все это время школа впервые дождалась таких улучшений. Следовательно, после обеспечения услугами образовательного учреждения и улучшением доступности, будет обеспечена интеграция в среду общего среднего образования лицам с функциональными нарушениями, снизив их социальную отверженность.

Открывая праздничное мероприятие у волостного здания, рядом с флагами ЛР и ЕС, был поднят флаг Ерсикской волости. В 2003 году Государственная комиссия по геральдике утвердила герб Ерсикской волости: на серебрянном фоне два тесака, на основе пяти красных языков огня. На торжественных мероприятиях на почетном месте богато вышитый, предназначенный лишь для внутренних помещений флаг Ерсикской волости с гербом. Поднятый флаг здесь будет находиться все время, напоминая о древней истории Ерсикской волости и гордость ее жителей за свою волость сегодня. Год завершился с удовлетворением за сделанное и мыслями о дальнейших делах. Спасибо всем жителям волости за труды. С помощью добродетелей мы подготовили подарки всем детям Ерсикской волости, ученикам Ерсикской основной школы и нашим старикам, которые старше восьмидесяти лет.

Спасибо спонсорам: ООО «Z-Light», ООО «Mark Invest Latvia», ГАО «Latvijas dzelzceļš», ООО «Līvānu kūdras fabrika», ООО «Adugs», ООО «Adria-19» и ООО «Paula 3» за отзывчивость и щедрость. Пусть Новый год приходит с успехом и удачей!

Надеюсь и думаю о хорошем, жителям волости желаю – «Чтобы мы были такими сильными, что смогли бы победить себя в своей слабости,

Чтобы мы были такими светлыми, что смогли бы в это темное время сиять светом.»

Артурс Вилцанс, руководитель Ерсикской волостной управы

УТВЕРЖДЕНО решением Nr. 20-32 протокола заседания Nr. 20 думы Ливанского края от 28 октября 2010 года

**СВЯЗУЮЩИЕ ПРАВИЛА ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ
Об оплате освоения образования с профессиональным уклоном
в Ливанской художественной школе**

28 октября 2010 года

ЛИВАНЫ

Nr. 17

Разработаны согласно 21 части 12 статьи Закона об образовании

1. Эти связующие правила определяют порядок, в каком устанавливается частичная плата (впредь – Плата) как софинансирование за получение образования в созданном самоуправлением образовательном учреждении с профессиональным уклоном, и в каком порядке та используется в Ливанской художественной школе (впредь в тексте – Художественная школа).

2. Размер Платы в Художественной школе утверждают решением думы Ливанского края, основываясь на заявлении Художественной школы.

3. Плата как софинансирование за освоение образования в созданном самоуправлением образовательном учреждении с профессиональным уклоном Художественной школе составляет часть от финансирования школы.

4. В Художественной школе плата предусмотрена и используется в предусмотренных нормативными актами целях.

5. Плату взимают за период с 1 сентября по 31 мая. Оплату производят до 20 числа текущего месяца.

6. Основываясь на заявлении родителей можно установить другой порядок оплаты.

7. Плата перечисляется на счет основного бюджета думы Ливанского края по выданной квитанции оплаты и может быть использована только для целей указанных в 4 пункте.

8. Педагогический совет имеет право освободить воспитанников от Платы постоянно или на определенный срок:

9.1. основываясь на поданных документах или заявления родителей, если в школе из одной малообеспеченной семьи одновременно учатся несколько детей:

9.1.2. за второго ребенка 50%;
9.1.3. за третьего ребенка Плата не устанавливается;

9.2. сирот (основываясь на поданных документах);
9.3. воспитанники из семей, которым присвоен статус нуждающейся семьи;

9.4. воспитанников, достижения в учебе и творческой деятельности которых отмечены особенно.

10. За использование Платы директор Ливанской художественной школы отчитывается Школьному совету и думе Ливанского края.

11. Воспитанникам, которые по уважительным или неуважительным причинам не посещают школу, перерасчет Платы не производится. Прекращая обучение в школе, перечисленная родителями Плата за обучение не возвращается.

12. Если родители воспитанников без неуважительной причины не перечислили Плату в установленные сроки, вопрос рассматривается на Педагогическом совете.

13. С момента вступления в силу этих связующих правил силу теряют правила думы Ливанского края Nr. 3 «О плате родителей воспитанников Ливанской художественной школы за программы образования профессионального направления», утвержденные решением Nr. 24-31 протокол заседания Nr. 24 думы Ливанского края от 24 сентября 2009 года «О правилах родительского взноса воспитанников Ливанской художественной школы»

14. Связующие правила вступают в силу на следующий день после их публикации в бесплатном информационном издании думы Ливанского края «Līvānu Novada Vēstis».

А.Вайводс, председатель думы Ливанского края

Что произойдет с тротуарами улицы Ригас?



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Жители конечно заметили, что на участке улицы Ригас от улицы Земгалес до Рупниецибас какое-то время назад с таким рвением начаты строительные работы до конца не сделаны. Неужели снег рабочих застиг неподготовленными?

По представленной информации руководителя проекта «Реконструкция пешеходных тротуаров и обочин проезжей части на участке улицы Ригас от улицы Рупниецибас до улицы Земгалес» самые большие работы на строительном объекте уже завершены. Оставшиеся работы, которые связаны с укладкой верхнего слоя реконструируемого тротуара горячим асфальтовым покрытием, надо было прекратить, так как средняя температура воздуха не была подходящей для проведения упомянутых работ. На такой шаг дума решилась, чтобы обеспечить качественное выполнение строительных работ и реконструированные тротуары дольше сохранились в хорошем состоянии после их сдачи в эксплуатацию.

Руководитель проекта подчеркивает, что не всегда все проходит как запланировано изначально – главные помехи для выполнения строительных работ в начале запланированные сроки

связаны и с непредвиденной в техническом проекте работой, и с выполнением дополнительных работ, проведение которых для строителей значительно продлило общее время выполнения работ. Работы на улице Ригас будут возобновлены как только будут подходящие для выполнения работ погодные условия.

Напоминаем, что после реализации проекта общая длина реконструируемого участка улицы Ригас будет 0,473 км, для жителей города Ливаны будет выстроен новый тротуар и велодорожка, сделаны пешеходные переходы для безопасного пересечения улицы Ригас, а также соответствующие стандартам безопасности реконструированы 3 автобусные остановки и 4 перекрестка улицы Ригас (с улицами Земгалес, Дзелзеля, Авоту и Рупниецибас), установлены 27 дорожных знаков и созданы горизонтальные обозначения, также для удобства горожан будут установлены новые скамейки и мусорные урны.

Общие допустимые расходы проекта 171 862,05 Ls, в т.ч., 84% софинансирование Европейского Регионального фонда развития, 9% дотация госбюджета самоуправлению и 7% софинансирование думы Ливанского края.

Проект реализуется в рамках мероприятия 3.2.1.3. «Улучшение безопасности движения в населенных пунктах и в Риге».

Дополнительная информация о структурных фондах ЕС на сайте: <http://www.esfondi.lv/events.php?id=1>

В Ливанской 2 средней школе созданы современные кабинеты естествознания

Айна Пастаре,
координатор проекта



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!



«На учебных уроках используются интерактивные доски, при помощи которых мы лучше можем освоить и предусмотренный в программе учебный материал, и дополнительный материал, который помогает в освоении учебной программы. Уроки стали проходить намного интереснее и многообразнее.»

Алина Васильева,
ученица 11 класса, президент парламента школьников.

«Мне очень нравится, что наши кабинеты оснащены современными технологиями, которые улучшают качество обучения и мотивируют учиться еще лучше.»

Элина Можаява,
ученица 11 класса.

Новые учебные средства и современные технологии в учебном процессе используют не только ученики средней школы, но и ученики классов основной школы. Таким образом стимулируется еще больший интерес к освоению предметов естествознания.

Проект софинансируется в рамках мероприятия 3.1.3.1. Европейского Регионального фонда развития (ERAF) «Обеспечение соответствующей материальной базы для качественного освоения естествознания». Общие расходы проекта 98 392 LVL, в том числе 83 633 финансирует Европейский Региональный фонд развития (85%), дотация госбюджета – 7 379 LVL (7,5%) и дума Ливанского края финансирует 7 380 LVL (7,5%).

Мнение учеников о возобновленных учебных кабинетах:

«Каждый кабинет отличается своим визуальным интерьером, в них приятно находиться и заниматься, желание узнать и освоить знания становится сильнее. Всем ученикам нравится новая мебель – столы, парты, книжные полки. В каждом кабинете находятся необходимые предметы, чтобы успешнее и полноценнее освоить содержание учебного материала.»

Алина Пурвина,
ученица 12а класса.

Ливанская больница готовится к большому ремонту

Вскоре в Ливанской больнице начнутся большие строительные работы – капитально будет отремонтирован весь 3 этаж больницы, а также 2 этаж, заменена система канализации и вентиляции, приведена в порядок крыша и утеплен фасад всего здания.

Такие объемные работы возможны благодаря поддержке думы Ливанского края и софинансированному ERAF проекту «Развитие инфраструктуры ООО «Līvānu slimnīca», улучшив качество услуг стационарной медицинской помощи.»

Часть больницы находится в историческом корпусе здания, где помещения не ремонтировались и частично пустуют. После реконструкции здание станет более привлекательным и снаружи, и внутри: для пациентов будут сделаны примерно 30 палат (1-3-местные), специальные палаты для инвалидов, палаты медицинской реабилитации, помещение для отдыха пациентов, санузлы, душевые. Будет обеспечена доступность, так как в здании работает лифт.

Чтобы сосредоточить в одном месте как можно больше амбулаторных услуг, на 2 этаже больницы будет расположен стоматологический блок (зубные врачи из здания думы переселятся в здание больницы).

В больнице есть возможность сделать заявку на домашний уход, так как больница получила дополнительное финансирование. Люди, которые страдают от хронической боли, с направлением семейного врача приглашаются на лечение в больницу. Нет ограничений на количество пациентов и на амбулаторные приемы, поэтому это тоже можно использовать с направлением семейного врача, так поясняет председатель правления больницы Вадим Криман.

В данный момент в процессе разработки сайт больницы www.livanuslimnica.lv, на котором можно будет ознакомиться с услугами больницы, а также с ее историей. Людей, обладающих информацией о врачах и медсестрах, которые в свое время работали в больнице, а также старыми фотографиями, на которых видна Ливанская больница, медики, медицинская аппаратура прежних лет выпуска, просим обращаться в больницу и принять непосредственное участие в работе по обобщению истории. Также ждем предложения и конструктивную критику, писать на э-почту: livanuslimnica@livani.lv

Спасибо всем, кто помог отделению жертвованиями. В это Рождественское время у жителей все еще есть возможность порадовать пациентов больницы подарками.

Рождественские пособия инвалидам и репрессированным

До 29 декабря в кассе думы Ливанского края (Ливаны, ул. Ригас, 77, 2 этаж), а также во всех пяти волостных управах, в зависимости от того, где жителям удобнее и ближе это сделать, могут получить Рождественское пособие в размере 20 латов. Пособие дум выплачивает инвалидам 1 и 2 группы, детям-инвалидам и репрессированным.

СОЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА ИНФОРМИРУЕТ

Арнига Бришка,
руководитель социальной службы Ливанского края

Карты Latvenergo

Приглашаем нуждающиеся лица делать заявки для получения карт Latvenergo. Это можно сделать до 30 декабря 2010 года в социальной службе Ливанского края в Ливанах, ул. Ригас, 77.

О компенсируемых медикаментах

Если нуждающемуся лицу в аптеке надо доплачивать за компенсируемые медикаменты, то это значит, что ему выписали не самые дешевые или референтные медикаменты. Больной имеет право пойти к своему врачу еще раз и потребовать медикаменты, которые государство компенсирует в полном объеме.

Сейчас нуждающиеся пациенты и пациенты, доходы которых на одного члена семьи в течение трех месяцев не превышают 120 латов в месяц, освобождены от доплаты за компенсируемые медикаменты для лечения тех болезней, которым сейчас установлена 75% или 50% компенсация от государства. Чтобы получить льготы, отправляясь к врачу, в аптеку или лечиться в больницу, надо предъявить справку социальной службы самоуправления.

Если появляются вопросы о назначении компенсируемых государством медикаментов, жители по телефону 67081611 могут получить бесплатные консультации специалистов Инспекции здоровья.

Почему социальная служба отказывает в получении статуса нуждающегося?

Самые частые причины, почему лицу отказывают в получении статуса нуждающегося:

- ◆ Неполностью заполнены документы.
- ◆ Доходы больше – социальная служба самоуправления проверяет сведения поданных деклараций, используя доступные сведения в государственных и муниципальных регистрах данных. Правила КМ предусматривают, что семья (лицо) признается нуждающейся, если ее средние месячные доходы на каждого члена семьи в последние три месяца не превышают 50% минимальной зарплаты. Например, семья из четырех человек можно признать нуждающейся, если ее доходы равняются Ls 90 x 4 = 360 латов в месяц (нетто) или меньше.
- ◆ Собственность, которую можно использовать; собственностью не считается недвижимость, где человек декларировался и проживает.
- ◆ Несколько автомашин – у семьи, оказывается, есть три автомашины. Это ничего, что они стоят под забором без колес и руля, но они не сняты с учета в ДБД, поэтому все еще считаются как собственность.
- ◆ Интерпретации о семье - например, в семье живет родная тетья. Чтобы доказать, насколько маленькая у семьи доходы, как член семьи указывает и тетья. Но оказывается, что статус нуждающейся эта семья не может получить, так как у тети есть маленькая дача где-то в Лимбажи. Поскольку тетья указана как член семьи, то к семье относится и ее собственность.
- ◆ Находится на полном государственном обеспечении (в тюрьме, пансионате).
- ◆ Не проживает по декларированному адресу – есть случаи, когда служба по указанному адресу находила не самого заявителя статуса нуждающегося или членов его семьи, а людей, которые эту квартиру арендуют.
- ◆ Не выполняют свои обязанности или лгут.

Новые дворы встречают свою первую зиму



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

Ливанские жители реконструированных внутренних дворов радуются – и зимой чувствуем себя как люди – удобные и просторные тротуары, светлые стоянки.

Чтобы улучшить инфраструктуру кварталов многоквартирных жилых домов и улиц, дума Ливанского края реализовала проект «Улучшение инфраструктуры улиц и кварталов многоквартирных жилых домов города Ливаны – 2 очередь».

В рамках проекта реконструированы комплексы дворов кварталов улиц Ригас – Смильшу – Упес; Ригас – Софияс – Крустпилс – Курземес; Лиепу – Ригас – Стацияс – Дзелзеля; Лачплеша – Ригас – Саулес; Лачплеша – Ригас – Саулес – Дзелзеля. У дворников этой

зимой работы не впрок – от снега надо очистить многие десятки метров тротуаров, но удобства жителей-пешеходов нельзя даже и сравнить с прежними временами.

Осенью заасфальтировали также улицы Домес, Упес и Смильшу, где проведена реконструкция. Теперь улицы хорошо освещены, чтобы способствовать безопасности передвижения, установлены дорожные знаки.

Общие утвержденные расходы проекта 1 143 602,41 LVL, в т.ч., софинансирование ERAF – 963 180,36 LVL (85%), дотация госбюджета самоуправления – 101 983,80 LVL (9%) и софинансирование думы Ливанского края – 67 989,20 LVL (6%). Проект реализуется в рамках деятельности 3.6.1.1. «Способствование росту центров развития национального и регионального значения для равномерного государственного развития» приоритета 3.6. «Полицентрическое развитие» программы деятельности ERAF «Инфраструктура и услуги». Дополнительную информацию о целях, активностях и запланированных результатах проекта можете получить <http://www.livani.lv/lat/aktualitates/projekti/?doc=1993>

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ СТОИМОСТИ СЖИЖЕННОГО ГАЗА

В связи с повышением стоимости доставки сжиженного нефтяного газа (без НДС) на 11.1% с 1 января 2011 года (поставщик ООО «Latvijas propāna gāze»), ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība» сообщает жителям, пользователям сжиженного газа, об изменениях цены за 1 м³ (одного кубометра) с 01.01.2011 – Ls 2.939 без налога добавленной стоимости (НДС). Сумма НДС подчитывается и оплачивается в соответствии с действующей в 2011 году налоговой ставкой.

Нынешняя стоимость сжиженного нефтяного газа за 1 м³ – Ls 2.645 без НДС.

Администрация
ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība»

НОВОРОЖДЕННЫЕ НАШЕМ КРАЕ



И в ноябре прилетает аист ...
В ноябре в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы новорожденные: Алеса, Айнис, Криста, Каролина.

Пусть малыши растут здоровыми, а у родителей прибавится любви и терпения их воспитывать!

Информацию подготовила руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края Мария Пастаре

† ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ

Когда снегом запылены следы дорогих людей, остаются воспоминания, которыми можно согреться...

В ноябре в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы умершие: Валда Майзите (1934 г. рожд.), Николай Иванов (1947), Адольф Штолцер (1929), Ванда Швила (1950), Арнис Лиетаунекс (1966), Виктор Поликарпов (1953), Данила Воробьев (1931), Мария Никитова (1924), Анна Яунромане (1938), Тэкла Давиденко (1934), Галина Шукеле (1949), Альберт Калванс (1918), Василий Савельев (1951), Зента Путинья (1955.), Надежда Тышковска (1958), Любовь Аппенице (1950), Антон Пастаре (1947), Валиантсина Кхаданнона (1938), Имантс Салминьш (1925), Янис Викманис (1932), Александр Филипов (1927), Евдокия Силюнова (1932).

Информация: отделения ЗАГСа Ливанского края

Выданные стройправлением Ливанского края строительные разрешения в ноябре 2010 года

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 пункту 7 статьи Закона о строительстве.

23.11.2010 – выдано разрешение думе Ливанского края на демонтаж сарая, Ливаны, ул. Заля, 44.

Принятые в эксплуатацию постройки в Ливанском крае в ноябре 2010 года

01.11.2010 Рута Вевере – новостройка сарая, Ливанский край, Рудзатская волость, Рудзаты, ул. Миера, 44.

02.11.2010 Антонина Зимеле – реконструкция хозяйской постройки, Ливаны, ул. Калпу, 7.

24.11.2010 Людмила Курсите – новостройка садового домика, Ливанский край, Туркская волость, «Dubnas viensētas», «Filimonija».

Информацию подготовил руководитель стройправления Ливанского края Интис Свирский

Sestdien 18. decembrī

Līvānu Kultūras centrā

Rīgas ielā 105

10:00—15:00

Ziemassvētku tirgus

un

!!PAŠDARBĪBAS KOLEKTĪVU

KONCERTS!!!

Dejas, dziesmas un dažādi priekšnesumi
TDA «Silava» «Daugavieši» «Ceiruleits»
«Uzori» «Dubnava» «Rūženas»

Piparkūkas, medus,
karstie dzērieni un citi
Ziemassvētku gardumi!!!

Kalumi, pinumi, kokgriezumi,
zīda izstrādājumi, adījumi,
audumi un vēl
100 idejas
svētku dāvanām!!!

Vaska sveces, mēdrū
pinumi, koka mēbeles,
juvelieru darbi!!!

Nāc un esi ar
savējiem!!!

Собака на зимнем холоде



Несколько жителей в начале декабря в очередной раз обратились в думу, рассказывая о собаке, которая, привязанная на короткой цепи, на большом холоде, недостаточно накормленная, душу разрывающим воем привлекает внимание прохожих и живущих в соседнем доме.

В самом центре города Ливаны, рядом с тротуаром на улице Ригас находится необжитое домовладение с гаражом, где, запутавшись в короткой цепи, постоянно живет большая собака. Во время холода собака укрывается в гараже, а живущие рядом постоянно должны слушать мучительный, воющий

лай. В этом убедились и мы, фотографируя собаку, которая с душой разрывающим апатическим воем выползла (по-другому это трудно назвать) из гаража и тут же вернулась в свое убежище. Жители считают, что собаку недостаточно кормят и она просто мучается. Жители соседнего дома уже неоднократно обращались в думу края, требуя хозяев призвать к ответственности. В этом домовладении упомянутая проблема существует уже долго – также и в предыдущие зимы были похожие ситуации. Уже говорили с хозяевами и просили позаботиться о собаке, но без результатов.

Без ответа остается вопрос, зачем так надо мучить животное? Исполнительный директор думы Улдис Скрейверс выслал предупреждение владельцу. Если вопрос не решится по хорошему, то будем звать на помощь инстанции по защите животных и средства массовой информации, подчеркнул исполнительный директор.

Выражаю сердечную благодарность всем бывшим коллегам моей мамы, ее одноклассникам, согражданам, которые поддержали и помогли проводить в последний путь ТЭКЛУ ДАВИДЕНКО.

Сын

Центр культуры Ливанского края

17 декабря в 14.00 в Рудзатском НД Мастерская гномов. Вход свободный.

17 декабря в 17.00 в Туркском ДС активное мероприятие для детей (творческие мастерские). Вход свободный.

18 декабря в 10.00-15.00 в Ливанском ЦК Рождественский базарчик предпринимателей Ливанского края «Все ворота открываю, чтобы я смог похвастаться!». Концерт коллективов художественной самодеятельности Ливанского края. Вход свободный.

18 декабря в 12.00 в Туркском ДС Рождественская елка для детей. Вход свободный.

19 декабря в 14.00 в Ливанском ЦК Рождественская елка для детей дошкольного возраста «В поисках Деда Мороза». Вход свободный. Заявки принимают до 15.12. по указанному тел. или лично в кассе ЦК

19 декабря в 13.00 в Рудзатском НД концерт Прейльского хора учителей «Latgale». Вход свободный.

19 декабря в 13.00 в Рожупском ДК благотворительный концерт. Вход свободный.

21 декабря в 11.00 в Рудзатском НД Рождественская елка для детей дошкольного возраста. Вход свободный.

21-27 декабря благотворительный концерт участников художественной самодеятельности ЦК Ливанского края в центре Дневного ухода «Saulsveces» и Отделении социального ухода и реабилитации Ливанской больницы

23 декабря в 10.00 в Рудзатском НД Рождественская елка для учеников 1-7 классов. Вход свободный.

25 декабря в 21.00 в Туркском ДС Рождественский бал-маскарад. Играет Аида и Янис. Стоимость билета Ls 2 (предварительная заявка)

25 декабря в 19.00 в Рудзатском НД спектакль учеников. Вход свободный.

25 декабря в 22.00 в Рудзатском НД бал, играет группа «Titāņiks». Вход свободный.

26 декабря в 15.00 в Ливанском ЦК Рождественский бал для пенсионеров, поздравления коллективов самодеятельности Ливанского края, особенный гость Дайнис Скутелис. Стоимость билета Ls 1. Резервация столика до 21 декабря.

26 декабря в 14.00 в Ерсикском НД Рождественская елка для детей дошкольного возраста. Вход свободный. В 21.00 Рождественский бал-маскарад, играет группа «Rondo». Стоимость билета Ls 2.

26 декабря в 13.00 в Рожупском ДК Рождественская елка для детей. Вход свободный.

26 декабря в 21.00 в Сутрском ДК Рождественский бал. Стоимость билета Ls 2.

28 декабря в 21.00 в Ливанском ЦК бал со столиками. Участвуют Харий Озолс и Санта Запаца.

МЕРОПРИЯТИЯ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ В ДЕКАБРЕ

Бал играет группа «Jancis». Стоимость билета в предварительной продаже Ls 3, в день мероприятия Ls 4. Резервация столика до 22 декабря.

29 декабря в 13.00 в Зунданском НД встреча Клуба гурманов. Вход свободный.

30 декабря в 21.00 в Рожупском ДК бал старого года со столиками, играет группа «Galaktika», особенные гости Линда и Артур Мангулы. Стоимость билета Ls 2 (предварительная заявка).

1 января в 00.30 НОВОГОДНИЙ САЛЮТ у Ливанского ЦК.

1 января в 01.00 в Ливанском ЦК большой Новогодний бал, играет группа «Kīrtiņi». Стоимость билета в предварительной продаже Ls 3, в день мероприятия Ls 4. Резервация столика до 30 декабря.

Школа Рождественских традиций

Если хочешь ощутить настоящий аромат печенья-пипаркукас, научиться готовить «kūčas», кровяную колбасу и другие лакомства. Если хочешь красиво украсить елку и дом. Если хочешь Рождественские песни, водить хороводы и играть в игры. Если хочешь изготовить маски и принять участие в шествии цыган, то приходи и учиись!

20 декабря в 17.30; 26 декабря в 17.30 Занятия пройдут в школе Лайминья Ливанской 1 средней школы (ул. Заля, 2). Ждем всех – и больших, и маленьких, и старых, и молодых! Проект поддерживает Государственный фонд Культурного капитала. Обучение проводит фольклорный ансамбль Ливанской 1 средней школы «Ceiruleits» в сотрудничестве с местными ремесленниками.

Латгальский центр искусства и ремесленничества

17 декабря на улице у Латгальского центра искусства и ремесленничества топка гончарной печи вместе с керамикой общества ЛФКК «Pūdnīku skūļa».

18 декабря в 12.00 выборание глиняных изделий из гончарной печи с возможностью приобретения всем желающим изделий черной керамики от авторов.

Управление образования Ливанского края

17 декабря с 10.30-12.30 – учителя и ученики 9 класса и 10-12 классов; в 12.50-13.30 – все учителя и ученики 10 класса и 11-12 класса; в 13.45-16.30 – учителя средней школы и 11-12 классы в Ливанской 2 средней школе приглашаются на семинар для учителей и учителей физики Ливанского края «Методика решения нестандартных задач» – профессор ЛУ Янис Круминьш.

18 декабря в 21.00 в ЦК Ливанского края вечер альтернативной и живой хип-хоп музыки для молодежи «SWAGGA».

21 декабря в 14.00 в ЦК Ливанского края организованный молодежью благотворительный концерт для пожилых людей «Согрей сердца» (Участие на мероприятии с пригласительным билетом).

27 декабря – 5 января школьные каникулы.

28 декабря в 11.00 в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций благотворительное мероприятие для детей и молодежи с ограниченными возможностями «Рождество пришло».

29 декабря в 14.00 в ЦК Ливанского края Рождественское мероприятие для приемных семей Ливанского края «Встреча ангелов» (молодые добровольцы ЛДЮЦ в сотрудничестве с Социальной службой Ливанского края).

Ливанская 1 средняя школа

20 декабря в 15.00 мероприятие 5-6 классов «Рождественские радости».

21 декабря в 15.05 для 7-8 классов «Рождественский перелет в лесу».

22 декабря в школе Лайминья в 9.00 для 2-3а классов, в 10.40 3б-4 классов «Рождественский спектакль».

22 декабря в зале торжеств (в большой школе) в 9.50 для 5, 8, 9, 10 классов, в 11.40 (во время 4 урока) 6, 7, 11, 12 классов Рождественский концерт коллективов школьной самодеятельности.

22 декабря в 17.00 для 9-12 классов «Рождественские разноцветные классовые войны».

23 декабря в 12.00 «Гордость Ливанской 1 средней школы».

Ливанская 2 средняя школа

13-17 декабря конкурс украшений Рождественской елки.

15 декабря заседание школьного парламента.

22 декабря Рождественские мероприятия для учащихся.

Яунсилавская основная школа

Каждый понедельник в 8.20 зажжение свечи Адвента.

21 декабря в 13.00 Рождественское мероприятие для детей групп дошкольного возраста.

22 декабря в 10.00 Рождественское мероприятие для учеников 1-9 классов.

Сутрская основная школа

23 декабря в 11.00 Рождественское мероприятие.

Ерсикская основная школа

23 декабря в 9.30 мероприятие для учеников 1-9 классов СО СВЕЧАМИ ПРИХОДИТ РОЖДЕСТВО... в рамках которого ученики 1-4 классов покажут пьесу Л.М.Скуманской «АННУШКА КРАДЕТ ДЕТСКОГО ИИСУСА».

Ливанский детский и юношеский центр

18 декабря в 21.00 вечер альтернативной и живой музыки хип-хоп для молодежи «SWAGGA».

15 - 26 декабря рождественские мероприятия в кружках/клубах «Рождественское чудо».

21 декабря в 14.00 организованный молодежью благотворительный концерт для пожилых людей «Согрей сердца».

(Участие на мероприятии с пригласительными!)

28 декабря в 11.00 благотворительное мероприятие для детей и молодежи с ограниченными возможностями «Рождество пришло».

29 декабря в 14.00 Рождественское мероприятие для приемных семей Ливанского края «Встреча ангелов» (молодые добровольцы ЛДЮЦ с сотрудничеством с Социальной службой Ливанского края)

Весь декабрь разработка стратегического плана работы с молодежью в сотрудничестве с думой Ливанского края, школьными самоуправлениями и молодежными организациями.

Ливанская художественная школа

В выставочном доме Ливанской художественной школы на улице Ригас, 12, в Ливанах:

* на 1 этаже – выставка работ учащихся Резекненской средней школы искусства и дизайна;

* на 2 этаже – выставка работ участников международного конкурса визуального искусства «Разнообразный мир 2010» – «Волшебство цветов», организованного художественной школой города Балви.

Выставочный дом для посетителей открыт каждый день с 13.00 до 18.00, кроме субботы и воскресения.

Ливанский центр

инженерных технологий и инноваций

15 декабря в 10.30 семинар «Новые возможности для получения доходов в сельском хозяйстве».

17 декабря в 10.00 семинар об изменениях в налоговом законодательстве в сотрудничестве со Службой Государственных доходов.

18 декабря в 10.00 Рождественский базарчик предприятий Ливанского края в Ливанском ЦК.

Спорт

17 декабря в 19.30 в Ливанской 1 средней школе ЛБЛ Līvāni – Jūrmala/Fēniks

18 декабря в 10.00 на ул. Лачплеша, 28 Рождественский турнир по шашкам

18 декабря в 12.00 на ул. Целтниецбас, 1 кубок Латгалии по кикбоксингу

19 декабря в 14.00 в Ливанской 1 средней школе Макси баскетбол Līvāni – Latvijas gāze 35

21 декабря в 19.30 на ул. Лачплеша, 28 Рождественский турнир по настольному теннису

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.

Izdevējs – Līvanu novada dome
Atbildīga par izdevumu – Ginta Kraukle,
sabiedrisko attiecību speciāliste
Tulkoja Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»
Tirāža – 6500 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales druka»
Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316

tālr. 65307270, mob. tālr. 29492184.
ginta.kraukle@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv